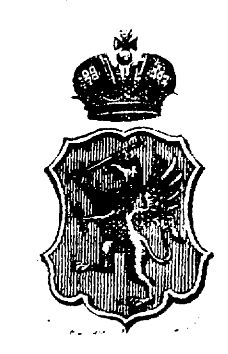
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 102. Середа 5. Сентября. — Mittwoch 5. September. **1884.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Эзельскій уѣздный воинскій начальникъ проситъ считать недѣйствительнымъ утерянный запаснымъ рядовымъ миной № 1. Кронштадтской роты Андрѣемъ Адовичемъ Каскъ отпускной билетъ отъ 20. Января 1879 г. за № 146 выданнаго ему командиромъ минной № 1. Кронштадтской роты, такъ какъ вмѣсто онаго выдан рядовому Каску дупликатъ въ первый разъ. № 1329. 3

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

По управленію почтовою частію въ Лифляндской губерніи произошли въ теченіи Августа мѣсяца 1884 года въ личномъ составѣ чиновниковъ слѣдующія перемѣны:

Перемѣщены: письмоводитель (онъ же бухгалтеръ) Дерптской уѣздной почтовой конторы, коллежскій регистраторъ Абрамовъ, младшимъ сортировщикомъ въ Рижскую губернскую почтовую контору съ 1. Августа и младшій помощникъ экспедитора Псковской губернской почтовой конторы, коллежскій регистраторъ Бахесовъ, письмоводителемъ (онъ же бухгалтеръ) въ Дерптскую уѣздную почтовую контору съ 11. Августа.

Опредѣлены: мѣщанинъ Виталій Леви младшимъ сортировщикомъ по найму въ Феллинскую уѣздную почтовую контору съ 1. Августа и сынъ священника Владиміръ Преображенскій младшимъ сортировщикомъ въ Дерптскую уѣздную почтовую контору съ 21. Августа.

Уволены отъ службы: младшій сортировщикъ по найму Дерптской уѣздной почтовой конторы Михаилъ Петровъ съ 16. Августа. № 10127.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 25. Августа 1884 г., изучившій телеграфную службу на Аренсбургской телеграфной станціи Фридрихъ Кумецъ, опредѣленъ телеграфистомъ 4. разряда низшаго оклада по найму съ назначеніемъ въ штатъ Рижскаго телеграфнаго округа съ 1. Сентября 1884 года. № 4115.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу Рафаилу Бауму содержать ссудную кассу въ домѣ расположенномъ въ 2. части по Малярной улицѣ за № 1 въ теченіи пяти лѣтъ съ тѣмъ условіемъ, чтобы имъ были точно соблюдены всѣ правила, изложенныя въ указахъ Правительствующаго Сената отъ 18. Мая и 12. Октября 1879 г. за № 21277 и 37513 (печ. указы Л. Г. Правл. за № 88 и 126 того-же года) и въ циркулярномъ предписаніи Господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 30. Октября 1879 г. (напеч. въ № 50 Лифляндскихъ Губ. Вѣд. 1879 г.).

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Rigaschen Kaufmann Raphael Baum die Concession zu Eröffnung einer Pfandleihcasse in dem an der Malerstraße sub Nr. 1 belegenen Hause auf die Zeit von fünf Jahren unter der Bedingung ertheilt worden, daß er die in den Senatsukasen vom 18. Mai und 12. October 1879 sub Nr. 21277 u. 37513 (Patent der Livl. Gouvernements-Regierung vom Jahre 1879 sub Nr. 88 u. 126) und in der Circulair-Vorschrift des Ministers des Innern vom 30. October 1879 (abgedruckt in der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1879 Nr. 50) enthaltenen Bestimmungen strikt befolge. Nr. 7862.

Вслѣдствіе отношенія Ферганскаго областнаго правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ судомъ Ташкентскаго мѣщанина Александра Косинцева и сарта селенія Кызъ-Рабатъ, Уйчинской волости, Наманганскаго уѣзда, Камбара Умаръ-Бангіева, обвиняемаго въ грабежѣ, и въ случаѣ отысканія арестовать названныхъ лицъ и препроводить: перваго — въ г. Кокандъ, въ распоряженіе Кокандской военно-судной коммисіи, а втораго — въ г. Наманганъ, въ распоряженіе судебнаго слѣдователя Наманганскаго и Чустскаго уѣзда, донося о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты Бангіева: лѣтъ около 25, высокаго роста, плотный, смуглый, рябой, бороды нѣтъ. № 7677. 1

In Folge Requisition der Ferghanaschen Gebiets-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter Gericht stehenden Taschkentschen Meschtschanin Alexander Kassinzew, sowie nach dem des Raubes angeklagten Sarten des Dorfes Kys Rabat in der Uitschinskischen Wolost des Namanganschen Kreises Kambar Umar-Bangijew sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die erwähnten Personen zu verhaften und erstere nach Kokand an die Kokandsche kriegsgerichtliche Commission, letztere aber nach Namangan an den Untersuchungsrichter für den Namanganschen und Tschustkischen Kreis abzufertigen, worüber anher zu berichten ist.

Das Signalement des qu. Bangijew ist folgendes: ca. 25 Jahre alt, groß von Wuchs, von kräftiger Constitution, Gesicht bräunlich, pockennarbig, hat keinen Bart. Nr. 7677. 1

Вслѣдствіе отношенія Ферганскаго областнаго правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ Маргеланскому мѣщанину Василію Емельянову, для взысканія 109 руб. 80 коп., слѣдующихъ за содержаніе Емельянова въ Перовскомъ военномъ госпиталѣ, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Ferghanaschen Gebiets-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des Margelanschen Meschtschanins Wassily Jemeljanow, behufs Beitreibung von 109 R. 80 K. für seine Verpflegung im Perowskischen Kriegshospital sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 7678. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Гаррозенъ, Христофора Тильмана, 27 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 7680. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden, zu Garrosen verzeichneten Christoph Tillmann, welcher 27 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 7680. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ отпускнаго солдата Викентія Казиміровa Субкевича, 28 лѣтъ, католическаго вѣроисповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за присвоеніе чужой собственности, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 7682. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Aneignung fremden Eigenthums in Untersuchung stehenden beurlaubten Soldaten Vikenty Kasimirow Subkewitsch, welcher 28 Jahre alt und katholischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 7682. 2

Ярославское Губернское Правленіе увѣдомило, что бывшимъ 20. Іюня сего года въ селѣ Ивановскомъ на Лехти, Ростовскаго уѣзда, пожаромъ истреблено зданіе, въ которомъ помѣщалось Ивановское волостное правленіе, при чемъ сгорѣли дѣла и книги этого правленія.

О вышеизложенномъ Лифляндское Губернское Правленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ Лифляндской губерніи на предметъ возобновленія ими своихъ требованій на которыхъ не получено отвѣтовъ отъ названнаго волостнаго правленія.

Die Jaroslawsche Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß bei einer am 20. Juni dieses Jahres in dem im Rostowschen Kreise belegenen Kirchdorfe Iwanowskoje a. d. Lechta ausgebrochenen Feuersbrunst das Gebäude, in welchem die Iwanowskojesche Gemeinde-Verwaltung untergebracht war, mit den Acten und Büchern dieser Verwaltung niedergebrannt sei.

Vorstehendes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung desmittelst zur Kenntniß aller Behörden und Amtspersonen des Livländischen Gouvernements gebracht, damit sie ihre etwaigen an die obgenannte Gemeinde-Verwaltung gerichteten und bisher unerledigt gebliebenen Requisitionen erneuern. Nr. 7821. 3

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ задержаннаго 6. Августа сего года за неимѣніемъ письменнаго вида, но бѣжавшаго въ ночь съ 8. на 9. того же мѣсяца изъ дома Дубинскаго волостнаго правленія, Порховскаго уѣзда, Славковской волости, деревни Посада Ефима Антонова, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты Антонова слѣдующія: 27 лѣтъ, росту высокаго, лицо бѣлое, волоса на головѣ, бородѣ и усахъ черные, глаза сѣрые.

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 6. August c. wegen Paßlosigkeit verhaftet gewesenen, jedoch in der Nacht vom 8. auf den 9. desselben Monats aus dem Locale der Dubinskischen Gemeinde-Verwaltung im Porchowschen Kreise entwichenen Bauern des Pskowschen Kreises der Slawkowskischen Wolost des Dorfes Possad, Jesim Antonow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Antonow ist folgendes: 27 Jahre alt, groß von Wuchs, Gesicht weiß, Haare, Bart und Schnurrbart schwarz, Augen grau.

Nr. 7822. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird auf Ansuchen der Rigaschen Handlung Hill Gebrüder hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die von genannter Handlung dem Rigaschen Handlungscommis Nicolai Andrejewitsch Schiemann pro 1884 ertheilte, von dem Rigaschen Rathe am 17. December 1883 sub Nr. 8572 attestirte Vollmacht von der Handlung Hill Gebrüder widerrufen und aufgehoben ist. Nr. 5798. 1

Riga, Rathhaus, den 24. Aug. 1884.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird auf Ansuchen des Rigaschen Kaufmanns John Spinck hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die von dem Kaufmann John (Iwan) Spinck dem cand. jur. Paul Adolphi ertheilte, von dem Rigaschen Rathe am 21. September 1879, sub Nr. 6496 attestirte Vollmacht von vorgenanntem Aussteller, dem Kaufmann John Spinck, widerrufen und aufgehoben ist.

Riga, Rathhaus, den 25. August 1884. Nr. 5823. 1

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß einer verdächtigen Persönlichkeit nachstehende Gegenstände abgenommen worden sind: 1 silberne Medaille mit der Aufschrift „Für Eifer", 1 Annenorden 4. Classe Nr. 410725, 2 Halbimperiale vom Jahre 1846 u. 1879, 2 25-Kopekenstücke vom Jahre 1159 u. 1857, 1 großer silberner Becher nebst Deckel mit dem Denkspruche „Gewidmet dem Edmund Vielrose, die Euphonie im Jahre 1872 am 18. November", 4 silberne Eßlöffel 12. Probe, gezeichnet D. P. 1838, 1 Eßlöffel, gezeich. H. Lewi 1869, Metall unbekannt, 2 Eßlöffel, gez. L. H. 1817 u. J. F. B., 2 Eßlöffel, gezeich. J. H. 1841, 1 Eßlöffel, gezeich. A. H., 1 gravirter Eßlöffel 12. Probe, 1 gravirter Eßlöffel, gezeich. P. H., 1 Eßlöffel 84. Probe, gezeichnet Marie M. R./1817, 1 Eßlöffel, gezeichnet B. D. Brinkmann, 1 Metall-Eßlöffel, 1 Metall-Vorlegelöffel, gezeichnet D. P. 1838, 2 Kinderlöffel, gezeichnet O. H. 1839 und F. W. D., 3 Metall-Theelöffel, gezeichnet H. M., 6 gravirte Theelöffel 12. Probe, 1 Theelöffel 84. Probe, gezeichnet M. S. 1862, 8 Theelöffel, gezeichnet C. Grauding 1863, 1 Theelöffel, gezeichnet James Renny 1811, 1 Theelöffel, gez. G. H. und C. S., 4 Theelöffel, gez. S. B., T. R. 1854, D. J. E. K. und D. C., 2 silberne Tischleuchter, 1 silbernes Theesieb, 1 lederner Beutel, enthaltend diverse alte Silbersachen, 1 silbervergoldete Brosche, 3 Stück geschmolzenes Silber, 1 Packet verschiedener alter Pagonnen, 1 Beutel, enthaltend 12 Rbl. altes Silbergeld, 1 Beutel, enthaltend 111 Stück Münzen, 1 Schleifstein, 1 Notizbuch, 6 Stück Feilen, 1 Päckchen Laubsägen, 1 Päckchen Farben.

In solchem Anlasse werden alle Diejenigen, welche an den bezeichneten Gegenständen Eigenthumsrechte zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, behufs Recognoscirung derselben, sowie Geltendmachung ihrer Rechte sich binnen 14 Tagen a dato publicationis bei dem städtischen Untersuchungspristaw zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 27. August 1884. Nr. 17077. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben, als einem verdächtigen Menschen abgenommen, ein dunkelbraunes Bauerpferd mit schlechten Vorderhufen und einem weißen Fleck, nebst einem Bauerwagen eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des Pferdes nebst Wagen wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 31. August 1884. Nr. 17258. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben als verdächtigen Leuten abgenommen 3 Schiffswinden, einige Stricke und 1 eiserne Kette eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigenthümer der qu. Sachen werden hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 1. September 1884. Nr. 17274. 3

Am 24. Juni c. sind am Stintsee, beim Höfchen des Archirei, 30 Rbl. in lauter gleichen Scheinen gefunden worden, und wird der Eigenthümer des Geldes von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch aufgefordert, zur Geltendmachung seiner Eigenthumsansprüche sich binnen 6 Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls mit dem Gelde nach den Gesetzen verfahren werden soll.

Riga-Rathhaus, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 1. September 1884. Nr. 5586. 3

Von dem Wendenschen Ordnungsgericht werden alle Polizeiautoritäten hierdurch ersucht, nach dem zur Ramkauschen Gemeinde verzeichneten, ehemaligen Amalienhofschen Verwalter Eduard Collang, welcher hierselbst wegen einer ihm zur Last gelegten Unterschlagung in Untersuchung zu ziehen und zu vernehmen ist, sorgfältige Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle seine augenblickliche Adresse anher aufgeben zu wollen.

Wenden, Ordnungsgericht, den 23. August 1884. Nr. 13881. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird in Grundlage des Art. 38 Theil 3 des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der Gerbergeselle Ferdinand Ernst Ehrenpreis und dessen Ehegattin Helene geb. Skorochwatow am 13. August c. zu Protocoll dieses Raths erklärt haben, daß sie einen Ehevertrag vereinbart hätten, Inhalts dessen für die fernere Dauer ihrer Ehe die zufolge Art. 79 l. c. die unter Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, durch die Eheschließung begründete allgemeine Gütergemeinschaft nicht Platz greifen, sondern vielmehr ein Jeder von ihnen im gesonderten Besitz seines Vermögens bleiben soll.

Fellin-Rathhaus, am 13. August 1884. Nr. 1196. 2

No Dsehrbenes pagasta teesas top sinnams darihts, ka schejeenes pagasta peederigs saimneeks Jahn Berne ir pee schahs teesas norakstiht laidis no 4. Nowember p. g. Nr. 151 ka sawai meitai Mihlet, kura no Rahmul pagasta peederiga Jekob Ersum isprezeta teekot lihds dotu mantibu ais weenam ka sawas meitas peederumu atwehlot un ne kad pee wihra mantahm jeb paradeem klaht ne peelaischot, ka: 1 sirgu wehrtibâ 100 rub., 2 gowis wehrtibâ 60 rub., 3 aitas wehrtibâ 9 rub., 1 zuhku wehrtibâ 10 rub., 1 stahwskapi wehrtibâ 15 rub., 1 gultskapi wehrtibâ 10 rub. un 1 gultu wehrtibâ 5 rub., kopâ par 209 rub. Nr. 83. 2

Dsehrbenes pag. teesâ, 25. Juli 1884.

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung Eines Wohledlen Rathes dieser Stadt die unbekannten Inhaber des auf den Namen der Schloß Serbenschen Gemeinde am 30. Juni 1883 sub Nr. 73748 über 100 Rbl. ausgestellten, zwischen dem 10. September 1883 und 12. März 1884 abhanden gekommenen Zinseszinsscheines der Rigaschen Sparkasse hierdurch aufgefordert, diesen Schein binnen eines Jahres, sechs Wochen und dreier Tage, d. i. spätestens bis zum 6. October 1885, dem Rigaschen Vogteigerichte entweder persönlich, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte vorzulegen und ihre Rechte auf denselben hierselbst anzumelden, widrigenfalls der proclamirte Schein für kraftlos und ungiltig erkannt und die Ausfertigung eines neuen an dessen Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 22. August 1884. Nr. 1430. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Heinrich Eberhard Berens von Rautenfeldt, Erbbesitzer des im Lennewadenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Ringmundshof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Ringmundshof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Ringmundshof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Ringmundshof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1 Das Gesinde Lapsa (Leite), groß 17 Thlr. 40 Gr., dem Bauern Jahn Lepa, für den Kaufpreis von 2700 Rbl. S.
2 Das Gesinde Sirnait, groß 20 Thlr. 30 Gr., dem Bauern Jahn Gail, für den Kaufpreis von 3000 R. S.
3 Das Gesinde Ahle, groß 26 Thlr. 48 Gr., dem Bauern Jahn Gohde, für den Kaufpreis von 2700 R. S.
4 Das Gesinde Birtum, groß 14 Thlr. 56 Gr., dem Bauern Andrei Gohde, für den Kaufpreis von 2400 R. S.
5 Das Gesinde Wangusalla, groß 17 Thlr. 37 Gr., dem Bauern Indrik Rohse, für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.
6 Das Gesinde Wezz un Jaun Wahlods, groß 60 Thlr. 22 Gr., dem Bauern Brenz Rohde, für den Kaufpreis von 8500 Rbl. S.
7 Das Gesinde Jaun Swelme, groß 14 Thlr. 20 Gr., dem Bauern Andrei Sahlit, für den Kaufpreis von 2200 Rbl. S.
8 Das Gesinde Spilwer, groß 13 Thlr. 59 Gr., dem Bauern Martin Spilwer, für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.
9 Das Gesinde Purrin (Needre), groß 10 Thlr. 48 Gr., dem Bauern Jahn Needre, für den Kaufpreis von 2000 Rbl. S.
10 Das Gesinde Leel Puhke, groß 36 Thlr. 8 Gr., dem Bauern Jahn Krastin, für den Kaufpreis von 5400 Rbl. S.
11 Das Gesinde Peepin, groß 14 Thlr. 12 Gr., dem Bauern Jahn Krastin, für den Kaufpreis von 2000 R. S.
12 Das Wezz Killup, groß 26 Thlr. 41 Gr., dem Bauern Mahrtin Irbe, für den Kaufpreis von 3400 R. S.
13 Das Gesinde Jaujan (Lapping), groß 13 Thlr. 56 Gr., dem Bauer Andrei Lappin, für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.
14 Das Gesinde Jaun Dsilne, groß 30 Thlr. 39 Gr., dem Bauern Indrik Silin, für den Kaufpreis von 3600 Rbl. S. Nr. 927. 3

Wolmar, den 17. August 1884.

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата вызываетъ желающихъ принять на себя поставку или въ теченіи 1885 года или въ теченіи трехъ сряду лѣтъ начиная съ 1885 по 1887 г. включительно, необходимыхъ для подвѣдомственныхъ Лифляндскому приказу общественнаго призрѣнія Богоугодныхъ заведеній на Александровской Высотѣ предметовъ, а именно:

2000 пуд. воловаго мяса,
40 „ телячаго „
40 „ бараньяго „
200 штукъ курицъ,
30 пуд. сала свиннаго,
30 „ почечнаго сала,
3500 „ ржаной муки 1. сорта,
20 „ пшеничн. „ 1. „
10 „ Московск. „ 1. „
100 четв. крупъ ячныхъ,
50 „ гречневыхъ крупъ, 1. сорта,
10 пуд. овсяныхъ крупъ, луч. качества,
150 „ перловыхъ „
70 „ рису,
10 „ манныхъ крупъ,
5 „ макаронъ лучш. кач.,
1 „ заго „ „
30 четв. бѣлаго гороху,
200000 шт. булокъ, вѣсомъ шт. 1/4 ф.,
300 штофъ тертаго хлѣба,
36 пуд. коровьяго масла,
200 „ соли поваренной,
100 копъ яицъ, свѣжихъ,
60 пуд. сахару (пиленнаго) отъ 60 до 70 шт. въ фунт.
5 „ мелкаго сахара,
12 „ сушеныхъ яблокъ,
12 „ сливъ катериновокъ,
3 „ картофельной муки,
100 штофъ жидкой клюквы,
100 „ уксуса,
25 бочекъ сельдей,
10 пуд. свѣчей сальныхъ, форменныхъ 6 шт. на ф.,
60 бочекъ пива,
70 пуд. мыла,
70 четв. овса,
75 берк. сѣна луч. качества,
100 „ соломы длинной,
2000 шт. метелъ березовыхъ,
35 ластовъ каменнаго угля для приготовленія свѣтительнаго газа,

30 пуд. ржаной солодовой муки,
10 „ меда, лучш. качества,
40 „ овсяной муки, луч. кач.,
560 саж. еловыхъ дровъ, 12 верш. длины,
48 „ березовыхъ дровъ, 12 верш. длины,
300 арш. чернаго солдатск. сукна,
300 „ сѣраго „ „
3500 „ холста парусиннаго шириною въ 1 арш.,
500 „ затканнаго холста по $12\frac{1}{2}$ вер. шир.,
500 „ затканнаго холста, по $15\frac{1}{2}$ вер. шир.,
2500 „ холста подкладочнаго шир. $9\frac{1}{2}$ верш.,
300 „ холста для мѣшковъ, шир. $16\frac{1}{2}$ верш.,
120 „ парусиннаго сукна, шириною въ 1 арш.,
$3\frac{1}{2}$ пуд. шерсти,

явиться въ сію Палату къ торгу 9. и къ переторжкѣ 12. Октября с. г. заблаговременно, не позже 12 час. дня, и представить при объявленіяхъ надлежащіе залоги, равняющіеся десятой части годовой подрядной суммы въ случаѣ представленія оныхъ въ наличныхъ деньгахъ или процентныхъ бумагахъ; условія же по сей поставкѣ можно читать въ канцеляріи Палаты, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней, ежедневно.

Къ торгамъ допускается подача и присылка запечатанныхъ объявленій которыя на основаніи ст. 1909 т. X ч. I изд. 1857 г. должны заключать въ себѣ:

а) согласіе принять поставку на точномъ основаніи условій безъ всякихъ перемѣнъ;

б) цѣны, писанныя буквами;

в) обыкновенное мѣсто пребыванія, званіе, имя и фамилія объявителя а также мѣсяцъ и число когда подписано;

г) залогъ на высшую извѣстную часть подрядной суммы; каковыя объявленія принимаемы будутъ только въ день торга до 12 часовъ дня.

Поставка потребностей можетъ быть принята вся однимъ лицомъ или по отдѣламъ предметовъ нѣсколькими лицами. № 618. 2

Vom Livländischen Kameralhof werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten, die Lieferung der für die Anstalten zu Alexandershöhe pro 1885, resp. Triennium 1885 bis 1887 incl. erforderlichen Bedürfnisse und namentlich:

2000 Pud Rindfleisch,
40 „ Kalbfleisch,
40 „ Lammfleisch,
200 Stück Hühner,
30 Pud Schweinefett,
30 „ Nierenfett,
3500 „ Roggenmehl 1. Sorte,
20 „ Weizenmehl do.
10 „ Moskausch.Mehl 1. Sorte,
100 Tscht. Gerstengrütze,
50 „ Buchweizengrütze 1. Sorte,
10 Pud Hafergrütze, beste Qualität,
150 „ Perlgraupen,
70 „ Reis,
10 „ Manna,
5 „ Macaronen } best. Qual.,
1 „ Sago }
30 Tschtw. weiße Erbsen,
200000 St. Weißbröte à $\frac{1}{4}$ Pfd. Gewicht,
300 Stof Reibbrod,
36 Pud Butter,
200 „ Kochsalz,
100 Schock frische Eier,
60 Pud gesägten Zucker à 64 bis 70 Stück per Pfund,
5 „ Streuzucker,
12 „ getrocknete Aepfel,
12 „ „ Katharinenpflaumen,
3 „ Kartoffelmehl,
100 Stof flüssige Gluckwa,
100 „ Essig,
25 Tonnen Häringe,
10 Pud Talgformlichte à 6 Stück auf 1 Pfund,
60 Tonnen Bier,
70 Pud Seife,
70 Tschetw. Hafer,
75 Berkw. Heu, hoher Qualität,
100 „ Langstroh,
2000 Stück Birkenreiserbesen,
35 Last Gaskohlen,
30 Pud Roggenmalzmehl,
10 „ Honig, bester Qualität,
40 „ Hafermehl,
560 Faden Fichten-Kernholz, 12 Werschock lang,
48 Faden Birkenholz, 12 Werschock lang,
300 Arschin schwarzes Soldatentuch,
300 „ graues „
3500 „ Segellein à 1 Arschin breit,
500 „ gestreiftes Zeug à $12\frac{1}{2}$ Werschok breit,
500 „ gestreiftes Zeug à $15\frac{1}{2}$ Werschok breit,
2500 „ Futterlein à $9\frac{1}{2}$ Werschock breit,
300 „ Sackorell à $16\frac{1}{2}$ Werschok breit,
120 „ Segeltuch à 1 Arschin breit,
$3\frac{1}{2}$ Pud Wolle

zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 9. und Peretorg am 12. October c. zeitig und nicht später als bis 12 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe in dessen Kanzlei desfallsige Bedingungen täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden können, sich zu melden, und die gehörigen Saloggen, sofern dieselben in baarem Gelde oder procenttragenden Papieren beigebracht werden sollten, auf den zehnten Theil der Podräd-Summe bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen.

Zu den Torgen werden auch versiegelte Offerten angenommen, welche gemäß dem Art. 1909 Band X, Theil I, Ausg. 1857 enthalten müssen:

a) Die Einwilligung, die Lieferung in genauer Grundlage der Bedingungen, ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen;

b) die Preise mit Buchstaben geschrieben;

c) Wohnort, Stand, Familienname des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe unterschrieben worden;

d) einen gesetzlichen Salog auf den höher bestimmten Theil der Podräd-Summe, welche Offerten am Torgtage, spätestens bis 12 Uhr Mittags angenommen werden.

Die Lieferung sämmtlicher Erfordernisse kann entweder ganz oder nach den Kategorien der Gegenstände getrennt, von mehreren Personen übernommen werden. Nr. 618. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 21. September 1884, als am letzten offenbaren Rechtstage vor Michaelis d. J. nachstehende Immobilien und zwar:

1) Das dem Jacob Eduard Ballod gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 142 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga, jenseits der Düna auf Sassenhof sub Land-Pol.-Nr. 176) belegene Immobil sammt Appertinentien;

2) das dem Jacob Graß gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 61 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga, jenseits der Düna auf Pinkenhof sub Land-Pol.-Nr. 106 A) belegene Immobil sammt Appertinentien;

3) das dem Tapezier Johann August Peschke gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1175 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 368 auf Schwartzenhof) belegene Immobil sammt Appertinentien;

4) das dem Arbeiter Peter Muhrneck gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 988 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 319 an der Reeperstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien;

5) das dem Kaufmann Johann Grause gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 93 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 127 an der Kaiserlichen Gartenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll.

Riga-Rathhaus, den 25. August 1884. Nr. 5819. 1

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 19. März 1884 Nr. 862 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 20. September 1884 anberaumte Meistbotstellung des dem Alexander Wilhelm Vagel gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 33, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Peterholmschen Straße sub Pol.-Nr. 37 belegenen Immobils nicht stattfinden wird. Nr. 2267. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. August 1884.

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß das dem Kaufmann L. M. Schütz gehörige, im 2. Quartal der Vorstadt sub Nr. 161/11 belegene Grundstück sammt Appertinentien zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbottermine auf den 22., 23. und 24. November d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 26. November d. J. anberaumt worden sind, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 23. August 1884. Nr. 512. 3

Pehz Keisariskas 1. Rigas Draudses Teesas spreeduma top zaur scho no Woleru muischas pag. teesas sinams darits, ka tai 20. Septemberi sch. g. pulkst. 11 preeksch pusd. tiks ta masas Vegesaksalas mahjas ihpaschneeka Andreas Schwedenberg sub Nr. 26, kustama mantiba, kâ weens sirgs, weena rospuska ar kulbu, weenas ragawas, weens sirgu aisjuhgs, kâ ari wehl dascha das istabas leetas, wairaksolischanâ — pret skaidru samaksu pahrdotas.

Woleru muischas pag. teesâ, 1. Sept. 1884. Nr. 158. 3

Штабъ 7. Драгунскаго Новороссійскаго полка доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 4. и 5. Сентября сего года въ г. Динабургѣ будетъ производиться продажа пятидесяти строевыхъ выбракованныхъ лошадей. № 1843.

Въ Псковскомъ Губернскомъ Правленіи назначенъ торгъ 24. Сентября сего года, а переторжка 27. Сентября, на заготовленіе 66 полушубковъ для новобранцевъ, по примѣрному въ интендантскомъ вѣдомствѣ образцу. Условія можно видѣть въ Губернскомъ Правленіи ежедневно, съ 10 часовъ утра до 3 по полудни, кромѣ праздничныхъ дней. № 3679. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ помѣщика Іосифа Казимірова Шаулинскаго, казенныхъ на сумму 18,810 руб. 74 коп., и частнаго титулярному совѣтнику Гедзембѣ, 2500 руб. съ процентами, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Шаулинскому недвижимое имѣніе состоящее Волынской губерніи, Житомірскаго уѣзда, 1. стана, называемое село Буки, въ коемъ числится земли всего 1397 дес. 230 саж., въ томъ числѣ пахатной 220 дес. сѣнокосной 400 дес., лѣсу 660 дес., — остальная земля подъ строеніемъ, оброчными статьями, водами и не удобная. Строенія: господскій домъ деревянный, на каменномъ фундаментѣ, флигель деревянный и хозяйственныя постройки, водяная мельница, фруктовый садъ, оцѣнено имѣніе въ 27,242 руб., въ томъ числѣ лѣсъ въ 6600 руб., но желающіе могутъ предлагать за имѣніе цѣны и ниже оцѣнки.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 4. Декабря 1884 г. съ переторжкою чрезъ три дня съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2744. 2

Смоленско - Витебско - Могилевское Управленіе Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что въ настоящемъ 1884 году будутъ производиться торги безъ переторжки на продажу лѣсныхъ матеріаловъ изъ казенныхъ дачъ Витебской губерніи и именно: 1) городецкаго лѣсничества 15. Октября въ Николаевскомъ волостномъ правленіи Полоцкаго уѣзда изъ дачъ Стаецкой, Дворжицкой, Крашутской, Ситнянской, Мошниковской и Орлейской; 2) Полоцкаго лѣсничества: а. 11. Октября въ Замшанскомъ волостномъ правленіи Полоцкаго уѣзда изъ дачъ Коптево-Ропнянской, Вѣломацейковской, Якубовской, Дяготской, Замшанской, Выдрицо-Забальской, Болотковской, Храбовской, Стрижино-Семеново-Дѣдинской, Кушликовской и Климовщизненской; б. 15. Октября въ Струнскомъ волостномъ правленіи Полоцкаго уѣзда изъ дачъ: Струнской 1, Струнской 2 и Сосницкой; 3) Суражскаго лѣсничества а. 23. Октября въ Казановскомъ волостномъ правленіи Велижскаго уѣзда изъ Островской дачи; б. 26. Октября въ Веречскомъ волостномъ правленіи Городокскаго уѣзда изъ дачъ Веречской, Озерковской, Степановичской, Ляховской, Рындинской; в. 29. Октября въ Церковищенскомъ волостномъ правленіи Велижскаго уѣзда изъ Львовской и Савинской дачъ; 4) Лепельскаго лѣсничества: а. 11. Октября въ Ловожскомъ волостномъ правленіи Полоцкаго уѣзда изъ дачъ Оболь-Туницкой, Станиславовской; б. 15. Октября въ Бононскомъ волостномъ правленіи Полоцкаго уѣзда изъ дачъ Борисоглѣбской, Бецкой; в. 23. Октября въ Гутовскомъ волостномъ правленіи Лепельскаго уѣзда изъ дачъ Судиловичи-Давовь-Новодворъ-Гутовской, Замогиской, Ушачской, Заболотской, Туржецъ-Горо-Пустынской; 25. Октября въ Черствяцкомъ волостномъ правленіи Лепельскаго уѣзда изъ Черствецкой дачи; 5) Себежскаго лѣсничества а. 11. Октября въ Каменецкомъ волостномъ правленіи Себежскаго уѣзда изъ дачи Таборъ-Ганнской, б. 18. Октября въ Долысскомъ волостномъ правленіи Невельскаго уѣзда изъ дачи Дашковской; 6. Динабургскаго лѣсничества, а. 11. Октября въ Креславскомъ волостномъ правленіи Динабургскаго уѣзда изъ дачи Балтинской, б. 15. Октября въ Осунскомъ волостномъ правленіи Динабургскаго уѣзда изъ дачи Осуньской, в. 18. Октября въ Ужвальдскомъ волостномъ правленіи Динабургскаго уѣзда изъ дачъ Аглонь-Надвышковской, Биржгольской, Малиновской, Ужвальдской, г. 23. Октября въ Дивенгофскомъ волостномъ правленіи Динабургскаго уѣзда изъ дачи Царь-Городской; 7) Рѣжицкаго лѣсничества, а. 11. Октября въ Маріенгаузенскомъ волостномъ правленіи Люцинскаго уѣзда изъ дачи Ерженоль-Остратъ-Болонской; б. 15. Октября въ Корсовскомъ во-

лостномъ правленіи Люцинскаго уѣзда изъ дачъ Бясинской, Бальтиновской Стыглово - Езерники - Голдышевской Михаловской, Морозовской и Лукашевской, в. 18. Октября въ Сакстыгальскомъ волостномъ правленіи Рѣжицкаго уѣзда изъ дачи Сакстыгальской, г. 24. Октября въ Яноволь-Нерзинскомъ волостномъ правленіи Люцинскаго уѣзда изъ дачъ Яноволь-Нерзинской, Посинской, Слободинецъ-Казиміровской; 8) Витебскаго лѣсничества а. 23. Октября въ Бабиничскомъ волостномъ правленіи Витебскаго уѣзда изъ дачъ Яшковичи - Присушинской, Любщинской, Буевской, Авдѣевичской, Волкунской, б. 11. Октября въ Селютскомъ волостномъ правленіи того-же уѣзда изъ дачъ Билево-Сокольники-Шидловщизненской, Трубачской, Юрковщизненской, Поддубъевской, в. 15. Октября въ Старосельскомъ волостномъ правленіи Витебскаго уѣзда изъ дачъ Заронова-Гриневской, Коровинской Масаржской, Улазовичской, г. 18. Октября въ Поташинскомъ волостномъ правленіи Городокскаго уѣзда изъ дачъ Поташинской, Бескатовской, Болецкой и д. 25. Октября въ Вязменскомъ волостномъ правленіи Велижскаго уѣзда изъ дачи Вязменской. Торги будутъ производится устно и по запечатаннымъ объявленіямъ лично подаваемымъ или съ почты получаемымъ до 12 часовъ дня торговъ. Подробныя условія продажи лѣса и оцѣночныя вѣдомости можно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами и у мѣстныхъ лѣсничихъ, а въ дни торга въ торговыхъ присутствіяхъ. Болѣе подробное объявленіе можно видѣть въ особомъ приложеніи къ мѣстнымъ губернскимъ вѣдомостямъ.

№ 14444. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 31. August 1884.

Activa.

	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
Cassa: Reichscreditbillets und Scheidemünze etc.			6,172	67
Giro-Conti:				
a. bei der Reichsbank	30,000	—		
b. bei der Reichsbank Giro à Dépôt	199,525	67		
c. bei der II. Rigaer Gesellschaft gegens. Credits	—	—		
d. bei der Commerzbank	—	—	229,525	67
Discontirte Wechsel			680,230	03
Coupons und zahlbare Effecten und Wechsel auf ausl. Plätze			16,718	57
Darlehen gegen Verpfändung von:				
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	434,325	28		
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	—	—		
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	518,992	—		
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	231,366	86		
5) Waaren	41,980	—		
6) kostbaren Metallen	—	—	1,226,664	14
Werthpapiere			426,085	16
Streitige Forderungen vom Jahre 1881			160,072	38
Zweifelhafte und im Concurs zu liquidirende Forderungen vom Jahre 1881			48,804	14
Correspondenten der Bank:				
1) auf Loro-Conto:				
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren			9,196	20
„ „ „ „ ungarantirten „			2,577	86
„ „ „ „ commerciellen Schuldverschreibungen			303,300	—
2) auf Nostro-Conto:				
Summen zur Disposition der Bank			114,137	59
Incasso-Wechsel bei Correspondenten			47,142	76
Protestirte Wechsel			49	—
Unkosten			19,660	25
Zinsen auf Einlagen			13,736	49
Zu erstattende Auslagen			2,028	—
Inventarium			6,579	34
Transitorische Summen			2,097	53
Summa			3,314,777	78

Passiva.

	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
Grundcapital			317,295	23
Reservecapital			90,413	53
Einlagen:				
a. auf laufende Rechnung	608,896	13		
b. auf Termin	1,224,370	45		
c. ohne Termin	725,360	—	2,558,626	58
Wechsel à Dépôt			199,525	67
Correspondenten der Bank:				
1) auf Loro-Conto:				
a. Summen zur Disposition der Correspondenten			19,039	01
b. Incassowechsel			5,128	53
2) auf Nostro-Conto:				
Summen, welche die Bank schuldet			18,919	59
Eingänge dubioser Schulden von 1881			304	92
Zinsen auf Werthpapiere			2,303	30
Zinsen und Provision			102,765	18
Transitorische Summen			456	24
Summa			3,314,777	78

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank übernimmt den An- und Verkauf von Werthpapieren, das Incasso unstreitiger Forderungen und von Coupons und giebt Anweisungen und Accreditive ab auf in- und ausländische Plätze.

Die Coupons und tiragirten Stücke der Süd-West-Bahn-Actien werden kostenfrei eingelöst.

Der Zinsfuss beträgt gegenwärtig:

für Darlehen gegen Obligationen	7—8	pCt.
„ „ „ Waaren	$6\frac{1}{2}$	„
„ „ „ Werthpapiere auf Termin	$6\frac{1}{2}$—7	„
„ „ „ „ „ gegenseitig. Kuf.	$5\frac{1}{2}$	„
„ Vorschüsse im Conto-Courant	$5\frac{1}{2}$	„
„ Wechsel	5—$7\frac{1}{2}$	„
„ Einlagen auf laufende Rechnung (Giro)	2	„
„ „ auf langen Termin	5—$5\frac{1}{2}$	„
„ „ mit steigendem Zinsfuss	2—4	„
„ „ „ „ „ (Schein II)	4—5	„

Das Directorium.

Laut der bei der **Pernauer Gemeindebank** zuständigerseits gemachten Anzeige sind die von derselben ausgestellten **Einlagescheine,** lautend auf den Namen der zu Hallick verzeichneten

Maddis Tönnisberg über 50 Rbl., sub Litt. B Nr. 905, d. d. 20. December 1883, und

Jaan Tönnisberg über 100 Rbl., sub Litt. F Nr. 2137, d. d. 19. December 1879,

den resp. Eigenthümern **abhanden gekommen.**

Auf Grund des § 62 der Normalstatuten für Gemeindebanken bringt die Pernauer Gemeindebank solches zur öffentlichen Kenntniß und erklärt die **qu. Einlagescheine für ungiltig und werthlos.**

Pernauer Gemeindebank, 24. August 1884.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiteroiladisten Karney Fedotow Badrow am 21. April 1882 sub Nr. 5043 ertheilte, bis zum 31. December 1882 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Carl Wilhelm Andresonn am 3. November 1876 sub Nr. 13362 ertheilte, bis zum 31. December 1876 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Friedenthal verzeichneten Elisabeth Aperjehn, d. d. 24. August 1884 Nr. 3292, giltig 1 Monat.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).